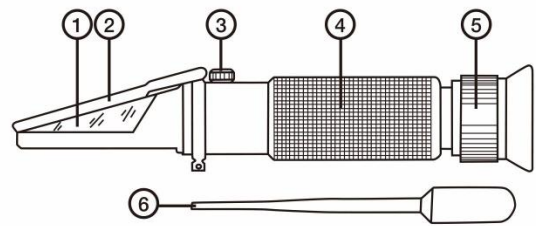


Model	Measurement
Beer	Brix 0-32% / Wort Sg 1000-1120
Wine	Brix 0-40% / Alcohol 0-25%
Alcohol* (pure distillate)	Alcohol 0-80%
Honey	Brix 58-90% / Be 38-34 / Water 10-33%
Salt	Salt 0-100% / D20 20



1. Prism
2. Cover plate
3. Adjustment Screw
4. Mirror tube
5. Eyepiece
6. Pipette

English

Operation

- Place 2 or 3 drops of a liquid on the prism and close the lid. Make sure the entire prism is wet and there are no dry spots.
- Wait for 30 seconds for the (ATC) temperature calibration to become effective.
- Hold the refractometer to a light source and record your measurement.
- Turn the eyepiece left or right to adjust the focus if necessary.
- Rinse with towel and always store in a dry place.

Calibration

Use distilled water, place 2 or 3 drops on the prism and close the lid. Hold to a light source and adjust with the screwdriver until the line matches the 0 (zero) line perfectly. Calibration is now done.

Maintenance

- A refractometer is a very sensitive device. Always handle with extreme care, do not drop and store in a dry place.
- Clean after each use with water and cloth. Never immerse the refractometer in water.
- Don't use with corrosive or abrasive liquids
- 1 year warranty, contact info@meytec.eu for more information about your refractometer.

Nederlands

Bediening

- Plaats 2 of 3 druppels van een vloeistof op het prisma en sluit het deksel. Zorg ervoor dat het hele prisma nat is en er geen droge plekken zijn.
- Wacht 30 seconden tot de (ATC) temperatuurkalibratie effectief wordt.
- Houd de refractometer tegen een lichtbron en noteer uw meting.
- Draai het oculair naar links of rechts om zo nodig de scherpstelling aan te passen.
- Spoel af met een handdoek en bewaar altijd op een droge plaats.

Kalibratie

Gebruik gedestilleerd water, doe 2 of 3 druppels op het prisma en sluit het deksel. Houd tegen een lichtbron en stel bij met de schroevendraaier tot de lijn perfect overeenkomt met de 0 (nul) lijn. De kalibratie is nu klaar.

Onderhoud

- Een refractometer is een zeer gevoelig apparaat. Ga er altijd uiterst voorzichtig mee om, laat het niet vallen en bewaar het op een droge plaats.
- Reinig na elk gebruik met water en een doek. Dompel de refractometer nooit onder in water.
- Niet gebruiken met bijtende of schurende vloeistoffen.
- 1 jaar garantie, neem contact op met info@meytec.eu voor meer informatie over uw refractometer.

Deutsch

Bedienung

- Geben Sie 2 oder 3 Tropfen einer Flüssigkeit auf das Prisma und schließen Sie den Deckel. Vergewissern Sie sich, dass das gesamte Prisma nass ist und keine trockenen Stellen vorhanden sind.
- Warten Sie 30 Sekunden, bis die Temperaturkalibrierung (ATC) wirksam wird.
- Halten Sie das Refraktometer an eine Lichtquelle und notieren Sie Ihre Messung.
- Drehen Sie das Okular nach links oder rechts, um den Fokus einzustellen, falls erforderlich.
- Spülen Sie das Refraktometer mit einem Handtuch ab und bewahren Sie es stets an einem trockenen Ort auf.

Kalibrierung

Verwenden Sie destilliertes Wasser, geben Sie 2 oder 3 Tropfen auf das Prisma und schließen Sie den Deckel. Halten Sie das Prisma an eine Lichtquelle und justieren Sie es mit dem Schraubenzieher, bis die Linie perfekt mit der 0-Linie (Null) übereinstimmt. Die Kalibrierung ist nun abgeschlossen.

Wartung

- Ein Refraktometer ist ein sehr empfindliches Gerät. Stets mit äußerster Vorsicht behandeln, nicht fallen lassen und an einem trockenen Ort aufbewahren.
- Reinigen Sie es nach jedem Gebrauch mit Wasser und einem Tuch. Tauchen Sie das Refraktometer niemals in Wasser ein.
- Nicht mit ätzenden oder scheuernden Flüssigkeiten verwenden.

- 1 Jahr Garantie, kontaktieren Sie info@meytec.eu für weitere Informationen über Ihr Refraktometer.

Français

Opération

1. Déposez 2 ou 3 gouttes d'un liquide sur le prisme et fermez le couvercle. Assurez-vous que tout le prisme est mouillé et qu'il n'y a pas de points secs.
2. Attendez 30 secondes pour que l'étalonnage de la température (ATC) devienne effectif.
3. Tenez le réfractomètre face à une source de lumière et enregistrez votre mesure.
4. Tournez l'oculaire vers la gauche ou la droite pour régler la mise au point si nécessaire.
5. Rincez le réfractomètre avec une serviette et rangez-le toujours dans un endroit sec.

Calibrage

Utilisez de l'eau distillée, déposez 2 ou 3 gouttes sur le prisme et fermez le couvercle. Tenez-le devant une source de lumière et ajustez-le avec le tournevis jusqu'à ce que la ligne corresponde parfaitement à la ligne 0 (zéro). L'étalonnage est maintenant terminé.

Entretien

1. Un réfractomètre est un appareil très sensible. Manipulez-le toujours avec une extrême précaution, ne le laissez pas tomber et conservez-le dans un endroit sec.
2. Nettoyez-le après chaque utilisation avec de l'eau et un chiffon. Ne jamais immerger le réfractomètre dans l'eau.
3. Ne pas utiliser avec des liquides corrosifs ou abrasifs.
4. Garantie 1 an, contactez info@meytec.eu pour plus d'informations sur votre réfractomètre.

Español

Operación

1. Coloque 2 ó 3 gotas de un líquido en el prisma y cierre la tapa. Asegúrese de que todo el prisma está mojado y no hay puntos secos.
2. Espere 30 segundos para que la calibración de temperatura (ATC) se haga efectiva.
3. Sostenga el refractómetro hacia una fuente de luz y registre su medición.
4. Gire el ocular a la izquierda o a la derecha para ajustar el enfoque si es necesario.
5. Aclarar con una toalla y guardar siempre en un lugar seco.

Calibración

Utilice agua destilada, coloque 2 ó 3 gotas en el prisma y cierre la tapa. Sostenga a una fuente de luz y ajuste con el destornillador hasta que la línea coincida perfectamente con la línea 0 (cero). La calibración ya está hecha.

Mantenimiento

1. El refractómetro es un aparato muy sensible. Manipule siempre con extremo cuidado, no lo deje caer y guárdelo en un lugar seco.
2. Limpie después de cada uso con agua y un paño. Nunca sumerja el refractómetro en agua.
3. No lo utilice con líquidos corrosivos o abrasivos.
4. 1 año de garantía, contacte con info@meytec.eu para más información sobre su refractómetro.

Italiano

Operación

1. Coloque 2 ó 3 gotas de un líquido en el prisma y cierre la tapa. Asegúrese de que todo el prisma está mojado y no hay puntos secos.
2. Espere 30 segundos para que la calibración de temperatura (ATC) se haga efectiva.
3. Sostenga el refractómetro hacia una fuente de luz y registre su medición.
4. Gire el ocular a la izquierda o a la derecha para ajustar el enfoque si es necesario.
5. Aclarar con una toalla y guardar siempre en un lugar seco.

Calibración

Utilice agua destilada, coloque 2 ó 3 gotas en el prisma y cierre la tapa. Sostenga a una fuente de luz y ajuste con el destornillador hasta que la línea coincida perfectamente con la línea 0 (cero). La calibración ya está hecha.

Mantenimiento

1. El refractómetro es un aparato muy sensible. Manipule siempre con extremo cuidado, no lo deje caer y guárdelo en un lugar seco.
2. Limpie después de cada uso con agua y un paño. Nunca sumerja el refractómetro en agua.
3. No lo utilice con líquidos corrosivos o abrasivos.
4. 1 año de garantía, contacte con info@meytec.eu para más información sobre su refractómetro.